

OPB-1302说明书_英语

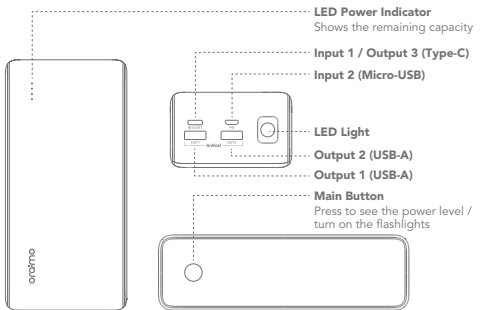
材质: 80g书纸 单页 尺寸: 75x123mm (成品)

Internal Use (内部公开)

WELCOME GUIDE

PowerNova B31 | OPB-1302 |

PRODUCT OVERVIEW



USAGE INSTRUCTION

- Press the power button to check the battery percentage, and the 4 LED indicators will display the battery level of 25%, 50%, 75% and 100% respectively.
- Charge your device through 2 USB-A output ports and 1 Type-C output port.
- Recharge your power bank through input 1 (Type-C) port or input 2 (Micro-USB) port. One Type-C recharge cable is included in package.
- Long press the power button for 3s to turn on/off the torch.



- The power bank will automatically shut off after 30s in the absence of any connected devices.
- Short press the power button twice to switch between low-current mode and normal charging mode. The low-current mode is used for charging devices such as TWS earphone, smart watch, toothbrush etc. The low-current charging mode should automatically turn off after being open for 2 hours.

oraimo

smart accessories

SAFETY INSTRUCTION

- Power bank can be recharged for an extended 1-2 hours after the first three full charges, which allowing the power bank to achieve optimal performance.
- Power bank can be fully recharged and discharged for the first three times to achieve optimal performance.
- Do not store the power bank in excessive heat or in a humid environment, such as in direct sunlight or near heating appliances, as it may cause an explosion.
- Using charges or power supply units that are not recommended by or sold with the power bank may increase the risk of fire or personal injury.
- The permissible temperature range for using the power bank should be between 0°C and 45°C.
- Avoid disassembling, modifying, inserting any foreign objects into, or immersing in water or any liquid to prevent liquid leakage, overheating, fire or explosion.
- If the power bank is not in use for a long period of time, ensure it is recharged regularly once every three months, and it is recommended to store more than 50% of the power.
- When the power bank is recharged, some heat may be generated which is non-hazardous or worrying. Keep the power bank out of reach of children to prevent them from swallowing or entangling it. Furthermore, do not expose it to heat or fire.
- Cleaning the power bank should not be done with any harmful chemicals or detergents.
- Overuse, intense shocks or drops may cause damage to the power bank.
- Utilize only original or certified cables for connecting.

CUSTOMER SERVICE

Email: service@carlife.com India: care@oraimo.com

WARRANTY CERTIFICATE

Name :	
Address :	
Tel. No. :	
Date of purchase : (dd/mm/yyyy)	
Store name :	
Warranty period :	

WARRANTY TERMS & CONDITIONS

- All quality-related defects on items sold directly by oraimo or oraimo's authorized resellers are covered by an extensive warranty, starting from the date of purchase.
- oraimo's limited warranty is restricted to the country of purchase. The limited warranty is void on items taken outside the country they were originally bought in or shipped to directly from an authorized online purchase.
- This warranty covers only original oraimo products. It is not applicable to normal wear and tear, or any defects arising from damage caused by misuse of this product.
- Warranty is for the primary product only nor transferable. Any free additional product(s) are not covered in this warranty.
- If the product fails regardless of usage in compliance with the instruction manual and other written precaution, replacement will be provided free of charge.
- To receive replacement, bring the warranty certificate and the product itself to the store from where you have purchased the product.

oraimo

smart accessories

GÜVENLİK TALİMATI

- Powerbank, ilk üç tam şarjdan sonra 1-2 saat daha şarj edilebilir; bu, powerbank'in optimum performansını ulaştırmasını sağlar.
- En iyi performans için powerbank ilk üç kullanımdan tamamen şarj edilecek tamamen boşaltılabilir.
- Powerbank'i ağır sıcak veya nemli ortamlarda, ırmaktan doğrudan güneş ışığı altında veya ısıtıcıların yakınında saklamayın; bu patlamaya neden olabilir.
- Powerbank ile birlikte özerkdevreye veya satılmayan şarj cihazının veya güç kaynaklarının kullanılması, yangını veya kişisel yaralanma riskini artırabilir.
- Powerbank'in kullanılması uygun sıcaklık aralığı 0 °C ile 45 °C arasında olmalıdır.
- Şivi sıvızsızın, ağız sıvısına, yangını veya patlamayı önlemek için çıkarı sokmekten, değiştirmekten, ıgne yabancısı cizim sokmakdan ve suya veya herhangi bir sıvıya batırmaktan kaçının.
- Powerbank için size kullanılmayacaksa, üç ayda bir düzenli olarak şarj edilmesi sağlanmalı ve 1650 den fazla doluluk seviyesinde saklanması önerilir.
- Powerbank şarj olukten önce ne oluyorsa normalde. Enişleşmelerize gerek yok.
- Yutma veya dışıdırına riskini önlemek için powerbank'i çocukların erişemeyeceği yerde tutun.
- Ayrıca, ate veya ateşle teması bırakmayın.
- Powerbank'i temizlemenin zararı kimyasallar veya deterjanlar kullanılmamalıdır.
- Ağrı kullanımı, pıdödeli darbe veya dışıdır powerbank'e zarar verebilir.
- Bağıntı için yalnızca original veya seritifikat kabolu kullanın.

GARANTİ BELGESİ

Ad:	
Adres:	
Tel. No. :	
Satın alma tarihi: (gg/aa/yyyy)	
Mağaza adı:	
Garanti süresi:	

WARRANTY TERMS

- The warranty period starts from the date of delivery of the product and is 2 years. (This period may not be less than 2 years.)
- The product, including all its parts, is covered under warranty.
- If the product is found to be defective, the consumer may exercise one of the rights specified in Article 11 of Law No. 6502 on the Protection of Consumers, namely:
 - Withdrawal from the contract,
 - Requesting a price reduction,
 - Requesting free repair,
 - Requesting replacement with a non-defective equivalent.
- If the consumer chooses the right of free repair, the seller is obliged to repair or have the product repaired free of charge, without demanding any fee under any name such as labor cost, replaced part cost, or otherwise. The consumer may also exercise this right against the manufacturer or importer. The seller, manufacturer, and importer are jointly and severally liable.
- If the consumer uses the right of free repair and:
 - The product breaks down again within the warranty period,
 - The maximum repair period is exceeded,
 - It is determined by an authorized service station, seller, manufacturer, or importer (by report) that repair is not possible;the consumer may request a refund, a price reduction proportional to the defect, or -replacement with a non-defective equivalent, if possible. The seller may not refuse this request. If the request is not fulfilled, the seller, manufacturer, and importer are jointly and severally liable.
- The repair period shall not exceed 20 business days. This period starts from the date the fault is reported to the authorized service station or seller within the warranty period, or from the date the product is delivered to the authorized service station if outside the warranty period. If the defect cannot be repaired within 10 business days, the manufacturer or importer must provide the consumer with another product of similar features for use until the repair is completed. If the product breaks down within the warranty period, the time spent in repair shall be added to the warranty period.
- Failures resulting from use contrary to the instructions in the user manual are outside the scope of the warranty.
- In disputes arising from the exercise of warranty rights, the consumer may apply to the Consumer Arbitration Committee or the Consumer Court in the place of residence or where the consumer transaction was carried out.
- If this Warranty Certificate is not provided by the seller, the consumer may apply to the General Directorate of Consumer Protection and Market Surveillance of the Ministry of Trade.

Technical Service

Ouno Servis Tuzla Şube
Address: Tepedören Demokrasi Caddesi No:137, 34959 Tuzla
Sadece kargo gönderimlerine hizmet vermektedir.
Ouno Servis Genel Merkez
Address: Atilla İlhan Cd. No:20, 34750 Ataşehir/İstanbul
Sadece ön bürodan hizmet verilmektedir.
Website: <https://ounoservice.com/>
For authorized service centers, please visit <https://ounoservice.com/>, as required by the distributor.

Importer Company:

Company Name: Dora Communication and Trade Inc.
Address: Küçükbakkalköy Mah., Atilla İlhan Cd. No:22, 34750 Ataşehir, İstanbul
Telephone: (0216) 469 40 60
Authorized Signature:
Company Stamp:

Manufactured for:

Company Name: ORAIMO TECHNOLOGY LIMITED
Address: FLAT N 16/F BLOCK B UNIVERSAL INDUSTRIAL CENTRE 19-25 SHAN MEI STREET FOTAN NT HONGKONG
Email: hello.ab@oraimo.com

Manufactured by:

Company Name: ORAIMO TECHNOLOGY LIMITED
Address: FLAT N 16/F BLOCK B UNIVERSAL INDUSTRIAL CENTRE 19-25 SHAN MEI STREET FOTAN NT HONGKONG
Email: hello.ab@oraimo.com

Transport and Shipping Instructions

- Before moving the device, ensure all connections are disconnected and cables removed.
- Use the original box and packaging materials for repacking.
- Avoid shock, impact, heat, humidity, and dust during use and transport.

Consumer Maintenance and Repairs

No consumer serviceable or repairable parts. For maintenance or repair, contact an authorized service point listed in the Technical Service List.

Efficient Energy Use

Turn off data connections (Bluetooth, Wi-Fi) when not in use. Lower screen brightness and set shorter screen timeout. Disable unnecessary sounds.

Recycling



This product complies with the AEEE Regulation.

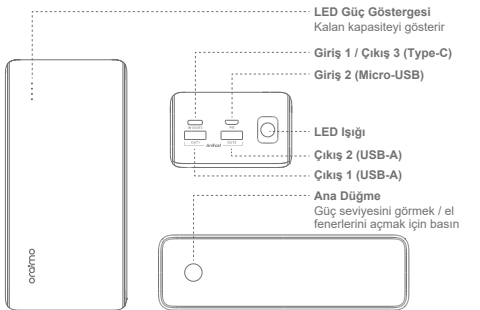


Proper disposal of the product. This symbol indicates that the product should not be disposed of together with other household waste across the EU. To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal and to promote the sustainable reuse of material resources, please recycle responsibly. To return a used product, please use return and collection systems or contact the retailer from whom the product was purchased. They can take this product for environmentally safe recycling.

HOŞ GELDİN KILAVUZU

PowerNova B31 | OPB-1302 |

ÜRÜNE GENEL BAKIŞ



KULLANIM TALİMATLARI

- Pil yüzdesini kontrol etmek için güç düğmesine basın; 4 LED göstergesi sırasıyla %25, %50, %75 ve %100 seviyelerini gösterir.
- Çihazınızı 2 USB-A çıkış bağlantı noktası ve 1 Type-C çıkış bağlantı noktası üzerinden şarj edin.
- Powerbank'inizi giriş 1 (Type-C) veya giriş 2 (Micro-USB) bağlantı noktaları üzerinden şarj edin. Paket içeriğinde bir adet Type-C şarj kablosu bulunmaktadır.
- El fenerini açmak/kapamak için güç düğmesine 3 saniye basılı tutun.



- Bağlı herhangi bir cihaz olmadığında, powerbank 30 sn sonra otomatik olarak kapanır.
- Düşük akım modu ile normal şarj modu arasında geçiş yapmak için güç düğmesine iki kez kısa basın. Düşük akım modu; TWS kulaklık, akıllı saat, diş fırçası vb. cihazların şarj edilmesi için kullanılır. Düşük akım şarj modu açık bırakıldıktan 2 saat sonra otomatik olarak kapanmalıdır.

oraimo

smart accessories

تعليمات الأمان

- يمكن إعادة شحن بنك الطاقة بعد أول ثلاث عمليات شحن كاملة ما يسمح لبنك الطاقة بتحقق الأداء الأمثل.
- يمكن إعادة شحن بنك الطاقة بالكامل لأول ثلاث مرات الشحن. الأداء الأمثل لا يمكن أن يتحقق في ثلاث شحنات متتالية أو في حالة بطارية مثل هبوب الشمس المباشر أو قربها من أجهزة التبريد، حيث قد يسبب ذلك في حدوث انفجار.
- تجنب ترك بنك الطاقة في أماكن رطبة أو تحت أشعة الشمس المباشرة أو في أماكن قريبة من أجهزة التبريد، حيث قد يسبب ذلك في حدوث انفجار.
- يجب أن يكون بنك الطاقة بعيداً عن الأطفال والحيوانات الأليفة.
- تجنب ترك بنك الطاقة أو إدخال أي أضرار خارجية به أو غمره بالماء أو أي سائل. تجنب لمس السائل إليه أو ابتعاقه.
- تجنب ترك بنك الطاقة في أماكن رطبة أو تحت أشعة الشمس المباشرة أو قربها من أجهزة التبريد، حيث قد يسبب ذلك في حدوث انفجار.
- في حالة عدم استخدام بنك الطاقة لفترة طويلة من الزمن، تأكد من إعادة شحنه بانتظام مرة كل ثلاث شهور، وتجنب تخزينه أكثر من 90% من الطاقة.
- عند إعادة شحن بنك الطاقة، قد يتم توليد بعض الحرارة وهو أمر طبيعي. لا تتركه بالقرب من النار.
- لا ينبغي تنظيف بنك الطاقة باستخدام أي مواد كيميائية أو مواد تنظيف.
- في حالة تنظيف بنك الطاقة، تجنب لمس السطح أو الغرض المستخدم أو السوائل المستخدمة إلى نفاذ بنك الطاقة.
- تجنب لمس السطح أثناء الشحن أو استخدامه.

شهادة ضمان

الاسم:	
العنوان:	
رقم الهاتف:	
تاريخ الشراء (الاسم/الاسم):	
اسم المتجر:	
فترة الضمان:	

شروط الضمان

- بدأ فترة الضمان من تاريخ تسليم المنتج مستمراً لمدة 2 أعوام. إلا يجوز أن تقل هذه المدة عن 2 أعوام.
- المنتج، بما في ذلك جميع أجزائه، مشمول بالضمان.
- إذا تبين أن المنتج معيب، يجب إبلاغ الممثل المصدق مباشرة عما حدث. الحقوق الممنوحة عليها في المادة 11 من القانون رقم 6502 بشأن حماية المستهلكين، وهي:
 - الانسحاب من العقد.
 - طلب تخفيض السعر.
 - طلب إصلاح مجاني.
 - طلب استبدال المنتج بمقابل أو معيب.
- إذا اختر الإصلاح، فإن البائع مأمور بإصلاح المنتج أو إصلاحه مجاناً. دون إمكانية لأي رسوم تحت أي مسمى مثل تكلفة العمالة أو تكلفة قطع الغيار المستخدمة أو غير ذلك. يجوز للمستهلك أيضاً ممارسة هذا الحق مع الشركة المنتجة أو المصدور. يتحمل البائع والشرعة والمسئور والمسئولة بالضرر والناقل.
- إذا استخدم المستهلك الحق في الإصلاح المجاني أو:
 - وعطل المنتج مرة أخرى خلال فترة الضمان،
 - أو تم إصلاح المنتج عدة مرات،
 - أو قرر مركز خدمة العملاء أو بائع أو شركة قسمة أو مستودع أو مؤسسة تقريراً أن الإصلاح غير ممكن؛يجوز للمستهلك أن يطلب استبدال المنتج المدفوع أو تخفيض السعر بما يتناسب مع العيب، أو سحب أو إرجاعه فوراً أو إصلاحه أو غير ذلك.
- تبدأ مدة الضمان من تاريخ إخراج المنتج إلى مركز الخدمة المصدق إذا كان خارج فترة الضمان، أو من تاريخ تسليم المنتج إلى مركز الخدمة المصدق إذا كان خارج فترة الضمان.
- إذا تم إصلاح العيب خلال 10 أيام عمل، يجب على الشركة المنتجة أو المصدور توريد المستهلك منتجاً جدياً مع ضمانات المصنع. إذا تم الإصلاح:
- إن تعطل المنتج خلال فترة الضمان، فسيتم إضافة الوقت الذي يقضيه في الإصلاح إلى فترة الضمان.
- الضمان لا يتعدى استخدام المنتجات المصنفة للقطاعات الواردة في دليل المستخدم تقع خارج نطاق الضمان.
- في أوقات الطوارئ من ممارسة حقوق الضمان، يجوز للمستهلك تقديم طلب إلى جهة الدعم الفني أو الاتصال بالخدمة العملاء أو مركز المساعدة أو البريد الإلكتروني أو الموقع الإلكتروني.
- إذا لم يقدم البائع شهادة الضمان هذه، يجوز للمستهلك تقديم طلب إلى المصدرة العامة لخدمة المستهلك ورعاية السوق التابعة لوزارة التجارة.

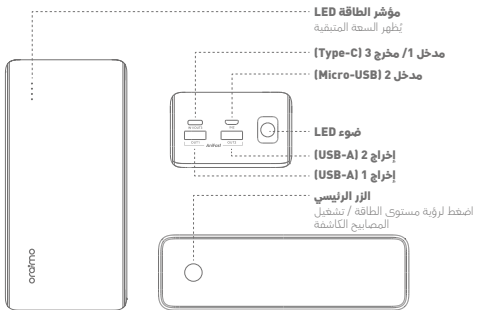
الخدمة الفنية

Ouno Servis Tuzla Şub
العنوان: Tepedören Demokrasi Caddesi No:137, 34959 Tuzla
Sadece kargo gönderimlerine hizmet vermektedir.
Ouno Servis Genel Merkez
العنوان: Atilla İlhan Cd. No:20, 34750 Ataşehir/İstanbul
Sadece ön bürodan hizmet verilmektedir.
الموقع الإلكتروني: <https://ounoservice.com/>
للتواصل مع مراكز خدمة العملاء، يرجى زيارة الموقع الإلكتروني <https://ounoservice.com/>، حسب ما يشهده المركز.

الدليل الترحيبي

PowerNova B31 | OPB-1302 |

نظرة عامة على المنتج



تعليمات الاستخدام

- اضغط على زر الطاقة للتحقق من مستوى طاقة البطارية. وستعرض 6 مؤشرات LED مستوى طاقة البطارية بالنسبة لـ 25%، 50%، 75%، 100% على التوالي.
- الشحن جواك عبر 2 مخرج USB-A وإحدى مخرج Type-C.
- أعد شحن بنك الطاقة الخاص بك مع منفذ إدخال 1 (Type-C) أو منفذ إدخال 2 (Micro-USB). يوجد كابل شحن Type-C واحد معصن داخل العبوة.
- اضغط مطوّعاً على زر الطاقة لمدة 3 ثواني لتشغيل / إيقاف الإشعاع.



- سليم إيقاف تشغيل بنك الطاقة تلقائياً بعد 30 ثانية في حالة عدم وجود أي أجهزة متصلة.
- مقصّطه قصيرة زر الطاقة مرتين للتبديل بين وضع أنبار المنخفض ووضع الشحن العادي. استخدم وضع أنبار المنخفض من أجل شحن أجهزة مثل سماعات الأذن TWS، الساعة الذكية، وقرصنة آيفون وغيرها. ينبغي تجنب أن يتم إيقاف تشغيل وضع الشحن المنخفض أنبار تلقائياً بعد فترة لمدة 2 ساعة، وعمرها.